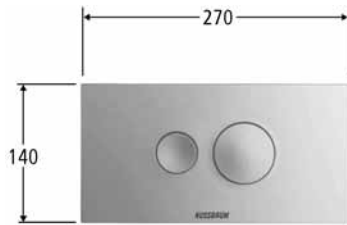


**Nussbaum-  
Betätigungsplatte**  
Montageanleitung

**Nussbaum-  
Plaque de commande**  
Instructions de montage

**Nussbaum-  
Piastra di comando**  
Istruzioni di montaggio



**71017**

**Betätigungsplatte - Style 1**, für Nussbaum-Spülkasten mit 2-Mengen-Spültechnik

**Plaque de commande - Style 1**, pour réservoir de chasse Nussbaum avec système de rinçage à 2 possibilités

**Piastra di comando - Style 1**, per cassetta Nussbaum con dispositivo di risciacquo a due volumi

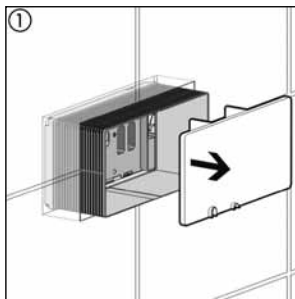
Kunststoff / Matière synthétique / Materiale sintetico

			Art.-Nr. Art. n°	suissetec
verchromt	chromé	cromato	71017.21	-
weiss alpin	blanc alpin	bianco alpin	71017.22	-
Design Edelstahl	Design acier inoxydable	Design acciaio inossidabile	71017.23	-

**Montage**

**Montage**

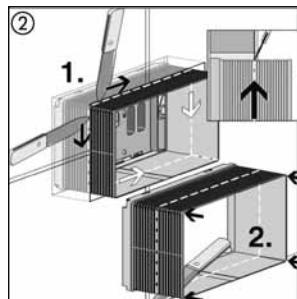
**Montaggio**



Schachtabdeckung abnehmen.

Retirer la plaque provisoire.

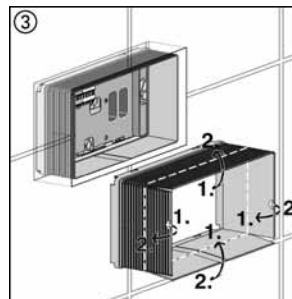
Rimuovere la copertura pozzo.



Ecken des Revisionsschachtes bis zur Wandoberfläche einschneiden.

Sectionner les angles du cadre d'accès jusqu'au mur fini.

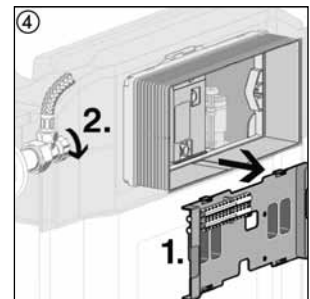
Intagliare gli angoli del pozzo di revisione fino alla superficie della parete.



Seiten abknicken und entfernen. Der Rand des Revisionsschachtes muss mit der Wandoberfläche bündig sein.

Rompre les côtés en les pliant et les éliminer. Le bord du cadre d'accès doit être à fleur du mur fini.

Spezzare i lati piegandoli e rimuoverli. Il bordo del pozzo di revisione deve essere a raso con la superficie della parete.



Abdeckung entfernen und Eckventil öffnen.

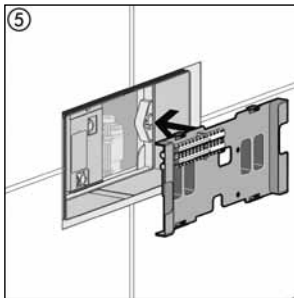
Retirer le couvercle (1) et ouvrir le robinet équerre (2).

Rimuovere la copertura e aprire la valvola ad angolo.

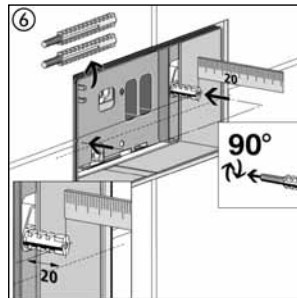
**Nussbaum-  
Betätigungsplatte**  
Montageanleitung

**Nussbaum-  
Plaque de commande**  
Instructions de montage

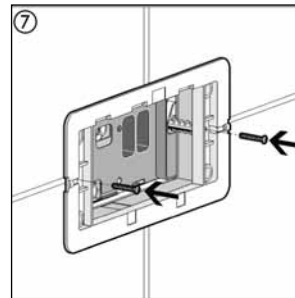
**Nussbaum-  
Piastra di comando**  
Istruzioni di montaggio



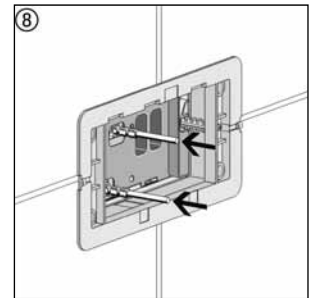
Abdeckung wieder einsetzen.  
*Remettre le couvercle en place.*  
Riapplicare la copertura.



Die beiden Gewindebolzen in die Aufnahmebohrungen innerhalb des Revisionsschachtes einführen und durch 90°-Drehung fixieren.  
*Introduire les deux tiges de fixation dans les logements prévus à cet effet et les stabiliser par une rotation de 90°.*  
Introdurre i due perni filettati nelle cavità all'interno del pozzo di revisione fissandoli con una rotazione di 90°.

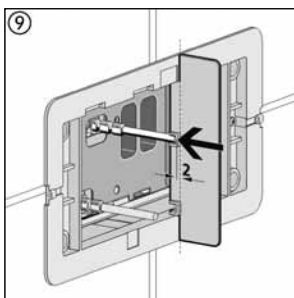


Grundplatte einsetzen und mit beiliegenden Schrauben befestigen.  
*Mettre en place le cadre et le fixer avec les vis incorporées.*  
Inserire la piastra base e fissarla con le viti allegate.



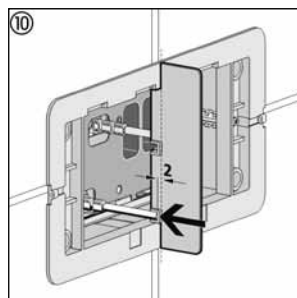
Betätigungsstifte in die Gewindebohrungen der Betätigungsmechanik einschrauben. Gegebenenfalls müssen die Betätigungsstifte mit dem Messer am Gewinde vorher gekürzt werden.  
*Visser les tiges dans les orifices taraudés du mécanisme de commande. Les tiges peuvent, le cas échéant, être préalablement raccourcies à l'aide d'une pince à sectionner.*

Innestare le stanghette di azionamento nei fori filettati del dispositivo di azionamento. Se del caso le stanghette di azionamento vanno dapprima accorciate col coltello sulla filettatura.



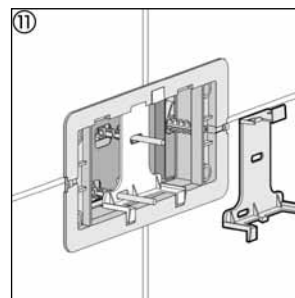
Mit Hilfe der beiliegenden Schablone werden die Einschraubtiefen der Betätigungsstifte eingestellt. Oberer Betätigungsstift: -2 mm von Vorderkante Grundplatte.  
*Le gabarit joint permet de régler la profondeur des tiges. Tige supérieure: - 2 mm du bord avant du cadre.*

Con l'allegata sagoma regolare la profondità di avvitamento delle stanghette di azionamento. Stanghetta superiore: -2 mm dal bordo anteriore della piastra base.

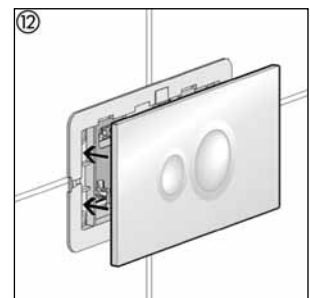


Mit Hilfe der beiliegenden Schablone werden die Einschraubtiefen der Betätigungsstifte eingestellt. Unterer Betätigungsstift: -2 mm von Vorderkante Grundplatte.  
*Le gabarit joint permet de régler la profondeur des tiges. Tige inférieure: - 2 mm du bord avant du cadre.*

Con l'allegata sagoma regolare la profondità di avvitamento delle stanghette di azionamento. Stanghetta inferiore: -2 mm dal bordo anteriore della piastra base.



Stütze in die Grundplatte einsetzen.  
*Positionner le support-guide dans le cadre.*  
Inserire il sostegno nella piastra base.



Betätigungsplatte auf Grundplatte aufstecken.  
*Enficher la plaque de commande sur le cadre.*  
Introdurre la piastra di comando sulla piastra base.